# The Hands as Reflex Republic

Terra Edwards, University of Chicago, USA

#### ABSTRACT

Among linguists, psychologists, and anthropologists interested in multimodal communication, much attention has been paid to the motor activity of the hands. Psychologists have treated the hands as a window onto the mind and as a facilitator of thought. Linguists have treated the hands as articulators of linguistic signs, and linguistic anthropologists have treated the hands as an integral part of broader, interacting semiotic processes. This essay builds on these approaches by attending to DeafBlind observations about the communicative potential of the hands. Hands are what you touch when you meet someone, and their texture, temperature, and movements remain available to you over the course of an interaction. From the hands' qualities, the rest of the person and their environment can be inferred. From this perspective, the hands appear not only as a window onto the mind, as a facilitator of thought, or as an articulator of signs, but also as a kind of appendage to the self—like cilia, left out in the world to register the dynamics of social life. This suggests new methodological possibilities for analyzing the motoric activity of hands as a sociocultural and biosemiotic problem.

Wouldn't the bodies (human, living, plus those of a few dogs) that move about down there, in the car-wrecked swarming whole, impose a law? Which one? . . . The hands that move about, the limbs, do not amount to signs, even though they throw out multiple messages. But is there a relation between these physical flows of movements and gestures and the culture that shows itself (and yells) in the enormous murmur of the junction?

-Henri Lefebvre (2004, 33)

Contact Terra Edwards at Department of Comparative Human Development, 1101 E 58th St., Chicago, IL 60637, USA (terraedwards@uchicago.edu).

Thanks to Mary Bucholtz and Kira Hall for the original inspiration to write this essay and for their helpful suggestions for improving it; to Paul Dudis, Mara Green, Paul Kockelman, Joshua Craze, Kamala Russell, Jelica Nuccio, James A. Redfield, Charles Goodwin, Michele Friedner, aj granda, Jelica Nuccio, Shaylih Ryan Muehlmann, Jaclyn Pryor, Abraham Burickson, Bruce O'Neill, Asif Agha, and a reviewer for comments on and inspiration for earlier drafts (all errors and wrong thinking are my own); and to members of the Seattle Deaf Blind community and beyond who have contributed to this work in many other ways.

Signs and Society, volume 11, number 2, spring 2023.

<sup>© 2023</sup> Semiosis Research Center at Hankuk University of Foreign Studies. All rights reserved. Published by The University of Chicago Press for the Semiosis Research Center, Hankuk University of Foreign Studies. https://doi.org/10.1086/724180

or the past several decades, there has been an explosion of interest among linguists, psychologists, and anthropologists in whether and how (multi)modality effects our general understandings of language, communication, and interaction.<sup>1</sup> As part of this broader trend, the motor activity of the hands have been foregrounded analytically. Psychologists, for example, have demonstrated that the hands can offer a window onto the mind (McNeill 2005; Gunderson et al. 2015) and can serve as a facilitator of thought (Abrahamson et al. 2014; Rueckert et al. 2017). Linguists have shown how the affordances of the hands are seized upon for phonology (Sandler 1996; Brentari 1998; Morgan 2015), lexical semantics (Hwang et al. 2017; Martinez del Rio et al. 2022), depiction (Dudis 2004; Hodge and Johnston 2014), co-language gesture (Okrent 2002; Liddell 2003; Enfield 2009), and language use in interaction (Enfield and Levinson 2006; Shaw 2019; Casillas 2022). Linguistic anthropologists have started instead with a broader range of interacting semiotic processes and have shown how the hands play an integral role therein.<sup>2</sup> The aim of this article is to build on linguistic anthropological approaches by focusing on the hand-environment relation.

The argument I present here emerged out of interactions with DeafBlind people in Seattle in a historical moment when access to the environment was severely restricted for them, due to social constraints on touch.<sup>3</sup> Because touching people and things was considered inappropriate by sighted people in public, and because DeafBlind people in Seattle (at that time) were still adhering to those sighted norms, it was difficult for them to form an impression of the place upon entering a home, a place of business, or a public event.<sup>4</sup> To address that issue, sighted people like me were asked to describe what they saw. The description was usually unhelpful at first. The sighted person might say, for example, "We are at a party now." But that just tells you what kind of place you are in, not what this place is like. In my experience, these encounters were most successful when the DeafBlind person micromanaged my attention, asking increasingly

1. See, e.g., Streeck (2011); Feyaerts et al. (2017); Goldin-Meadow and Brentari (2017); Goodwin (2017); Bezemer and Abdullahi (2020); Sicoli (2021); Westmoreland (2022).

2. See, e.g., Sherzer (1991); Haviland (1998); Tulbert and Goodwin (2011); Dingemanse and Floyd (2014); Green (2014); Sidnell (2015); Edwards (2017); Kusters (2017); Nakassis (2018).

3. Most of the ethnographic material reported here was recorded between 2004 and 2008, prior to the protactile movement, which started gaining ground in 2007 (see Edwards, forthcoming). The aim of the protactile movement is to relax social restrictions on the body to make tactile interaction and communication possible. These efforts have been successful within the Seattle DeafBlind community, which means that the hands are less important now. Tactile facts about people can be gleaned from other parts of their bodies as well, and the tactile exploration of the environment is more common than it used to be.

4. See Edwards (forthcoming) for a detailed history of the "protactile movement" and the period that preceded it, wherein touch was severely restricted. detailed questions before forming an impression of their own (as opposed to taking my word for it).<sup>5</sup> For example, after receiving a description of the environment, one person had a habit of asking me, "How do you know?" This was an efficient way to prompt a more detailed description, which would nonetheless be tied to the previously given type-level characterization. The process was recursive, and I regularly found myself in the midst of a fascinating but wholly unfamiliar interpretive process, which often ended up focusing on the hands of others. This makes sense if tactile access to others in public places is highly restricted by sighted social norms, leaving the hands alone to function as a signalemitting center around which social spaces are organized and imagined. In what follows, I will argue that this particular mode of interpretation suggests that we can read the ambient environment off of the responses that hands have to it. This essay is an attempt to explore some possible implications of this insight for our understandings of how the human hand communicates.

## Hands Don't Wink

There are many filmic and photographic representations of DeafBlind people in circulation, but one of the most common is the sentimental close-up of hands touching. Lee, a DeafBlind friend of mine, hates those close-ups. When she catches someone trying to take one of her, she swats their hand away or glares and says, "No." In 2004, Lee made a movie about herself. The opening scene is her facing the camera juggling a cup of coffee, a cigarette, and her cane. She downs the coffee, throws the cup away, and folds up her cane, freeing her hands so she can explain to the viewer: because she is a lesbian, DeafBlind, a smoker, and a person who requires a lot of beverages, special pressures are exerted on the functionality of her hands. That is why, she says, that while vision and hearing are totally unnecessary, a life without hands is unimaginable.

Lee, like many members of the Seattle Deaf Blind community, was born deaf and has been slowly becoming blind. In a world like hers, where visual qualities are always receding and social restrictions on touch are always encroaching, the hands not only take on additional functionality, they can also become crucial

<sup>5.</sup> In 2008, I videorecorded eight dyads composed of one Deaf Blind person and one sighted person (either deaf or hearing) for 1.5–3.0 hours engaging in a variety of activities such as dog walking, grocery shopping, and attending an event. For those interactions where the subjects were walking, I walked in front of them and recorded them with a camera mounted on a harness and pointed backward over my shoulder. Fieldnotes were collected after recording sessions, and these notes form the basis for some of my general claims in this essay. I also took field notes after socializing and interacting in this kind of sighted role in 2006 and 2008, with the understanding that I would write about them later. My intuitions are also based on more than 14 years of frequent participation in interactions like these, first as part of four years of undergraduate training to become an inter-preter, and later as a researcher, friend, coworker, roommate, and participant in DeafBlind community events.

evidence for theories, prompts to speculate, or triggers to imagine. Helen, another DeafBlind friend, and I have always developed theories about the people we meet. We imagine their secret lives, their private thoughts, their undisclosed attachments. But when Helen started losing the last of her vision, her standards changed. Claims about people were only interesting when substantiated with facts about their hands. When Helen told me that she thought Jodi might be interesting, for example, she provided evidence: the skin on Jodi's arms, she said, is soft all the way down, but when you get to her palms and fingers, they turn rough. Something is going on at Jodi's house that makes her hands feel like that—there is more to Jodi than there seems. Jodi is interesting. *It's what we don't know about her home life. It's her discrepant textures*.

If I couldn't tell Helen something about a person's hands, Helen wasn't interested. And yet, I had trouble imagining that faces were totally irrelevant, so I asked her, "What about winking?" Helen explained that winking is important but not interesting. If you want to solicit donations from a sighted person, remembering how to wink could come in handy, and if a sighted person winks at you, you should have some idea of how to respond, so one should take time to notice how and when people wink. But, Helen said, as though it were selfevident, "Winking could never be interesting, because hands don't wink."

Spending time with Helen has made me realize that paying attention to other people's hands prompts us to imagine things about their inner lives, but it also prompts us to make sense of places. In the summer of 2006, I engaged in a series of people-watching activities with Helen. We went out to places in Seattle where we might have gone anyway—a farmer's market, a restaurant, the dog park and I would describe what I saw, adjusting the focus of description as instructed. On one such outing, we were wandering around in Seattle's Capitol Hill neighborhood when we happened upon an art opening. The room was full of large sculptures: slowly turning gears, barely swinging hammers, buckets moving in slow motion up and down on ropes from the ceiling to the floor. After the event, I recorded the following account in my fieldnotes:

I started with the hammers. Helen said not to bother. She was interested in people's feet. So we found a corner and started with the feet, which required attention to the legs. "The toe is planted and the heel is swiveling right to left and back again," I say. "I don't understand, show me," Helen says. So I plant my toes and swivel my right foot. Helen pats down my leg while I continue. She makes it down to the toes and back up again, and then says she gets it. She imitates me and asks if that's it. I confirm. "Woman or man?" she asks.

"Woman," I say.

"Is she talking to a woman or a man?"

"Man."

It turns out that that woman was not the only woman talking to a man and swiveling one of her feet back and forth, pivoting on the toes. There were others. Helen says that when a woman flirts, she is likely to engage in this particular movement of the foot. I move to the right. Two men are next to a very large sculpture of gears. They are facing each other, feet anchored.

"They're not moving their feet at all?" Helen asks.

"Nope."

"Men or women?"

"Men."

"What about the rest of their bodies? What are they doing?" Helen asks.

"Their hands are in their pockets, their heads are nodding, and they're looking at the floor. Every once in a while, they look at each other and then quickly back to the floor," I say.

"They're looking at the floor and their hands are in their pockets?" Helen asks. "Yep."

As we made our way around the room, it became clear that these men were not the only ones with their hands in their pockets. There were others. In fact, this was almost an entirely generalizable feature of the room. It was a room in which hands were pocketed.

"Feet anchored, eyes averted, hands in pockets."

"Left foot anchored, right foot swiveling, hands in pockets."

And it goes on like this, until Helen becomes concerned. She says, "What are they doing with their hands in their pockets? Isn't this a party?" She hadn't remembered that hearing people can stand around with their hands in their pockets since they've got their mouths and their eyes for talking and seeing. She said she must have known that before she was blind. We went over the room again, scouring for hands caught midactivity, and there were almost no cases to report. She accused them of being devoid of feeling. She accused them of being cold. But after thinking about it longer, she said, "Those poor people! They have too many limbs! They don't know what to do with them!"

Here, the hands reveal less about the particular people they are attached to and more about the social environment those people inhabit; it is as if the people

are an effect of the room, each individual instantiating a single subjectivity cold, devoid of feeling, or perhaps (through no fault of their own) burdened with an excess of limbs. Their bodies are affected from without, not expressive tools, transmitting messages from within. The sighted people at the art opening probably had idiosyncratic aims; they were focusing on what they were going to say next, how they were going to build rapport, save face, survive the interaction, get a plastic cup of champagne. Meanwhile, pressure was building, and their hands were responding—not to anyone in particular but to the environment as a whole. Registering excessive and publicly circulating awkwardness, the hands pocketed themselves.

# Depersonalizing the Hands

When we move away from thinking about the body as a mechanism for the transmission of communicative content and begin to think of it as an integral part of complex interactional and social processes, the hands appear in all sorts of relationships. Think of Charles Goodwin's (2010) archeologists, whose limbs take up shifting roles in coordinated ecologies of action. One of the things their limbs do is point inward toward the center of the "ecological huddle" where they emit continuously available signals, telling all involved: We are all still doing this. While the hands do respond to commands from the individual in these scenarios—Point to that patch of dirt. Trace the structure you see with that *trowel*—they also register the status of the collective to the collective. In much the same way, the pocketed hands that Helen found so disturbing register the status of the sighted collective to the sighted collective: We are all still here, and it is still awkward.<sup>6</sup> Insofar as embodied orientation is reciprocal, the hands of many people participate in one coordinated feedback loop, continually giving off signals that maintain the group's grasp of itself as a coherent whole. Jakob von Uexküll provides us with a compelling image for drawing out the similarities in these two cases. It is the "reflex arc" (1934, 8). A reflex arc involves the reception of an external stimulus, which is "converted into nervous excitation" and then passes through several "stations" before producing a stimulus-elicited response (8). According to Uexküll, some animals have external organsmobile mouths, independent spines-that contain complete reflex arcs of their own and are not under the control of a central organ (32). This kind of organ is

<sup>6.</sup> The comparison here is between the sighted people whom Helen is observing and the archeologists whom Goodwin is observing. It is likely that both groups have a pretheoretical grasp of their own behaviors. Helen and Charles Goodwin, on the other hand, have explicit theories and methods that allow them to generate generalizable knowledge about the communicative capacities of the hands.

called a "reflex person" (32). Reflex persons are independent, and yet they operate in coordinated ways among themselves. Uexküll explains:

Sea urchins, like porcupines, carry a large number of spines which, however, are developed as independent reflex persons. Besides the hard, pointed spines, which are attached to the lime shell by means of a ball bearing and are able to turn a forest of spears against any stimulus-emitting object that approaches the skin, there are delicate, long, muscular tubefeet for climbing. Furthermore, certain sea urchins have four kinds of claws (cleansing claws, clapping claws, snapping claws, and poison claws or pedicellariae) scattered over their surface. . . . Although some of these reflex persons act in unison, they work quite independently of each other. Thus in response to one and the same chemical stimulus emitted by the sea urchin's enemy, the starfish, the spines part, the poison fangs spring forth in their stead and bury themselves in the enemy's suction feet. . . . We may therefore refer to a reflex republic in which, despite the utter independence of each reflex person, absolute domestic peace reigns. For the tender tube- feet are never attacked by the sharp snapping fangs, which normally seize every approaching object. This peace is not dictated by a central organization. (32-34)

Like the sea urchin's spines, human hands are attached to arms, but the arms are mobile. When subsumed by a collective archeological task or exposed to an awkward public event, the hands of many people can respond in unison—turning inward toward the center of the huddle or plunging into nearby pockets. In this sense, the hands can act as a kind of reflex republic— responding in coordinated ways to common environmental signals, without direction from a centralized source (fig. 1).

The reflex republic is not a model for, or explanation of, the semiotic processes described above. Rather, as an image, it draws our attention to the irreducible relation between life and communication and the fact that the movements of mobile appendages only become meaningful against this backdrop.

Uexküll says that a life is formed in the embodied interaction of the organism with its environment, so that different bodies yield different forms of life. When we step into a meadow and see it as it is experienced by the animals who live there (a burrowing worm, a butterfly, a fieldmouse), the meadow "is transformed. Many of its colorful features disappear, others no longer belong together but appear in new relationships. A new world comes into being" (1934, 5). What the sighted creature sees, for example, as a darkening of the horizon feels to a sea

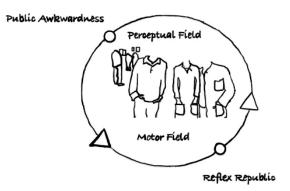


Figure 1. The hands as reflex republic

urchin like "a wad of cotton passing lightly over its photosensitive skin." The sea urchin does not project darkness outward into space; indeed, "it has no visual space" (34–36). Differences like these can appear at the level of the species, but they can also be found among members of the same species, whose bodies differ. Uexküll gives the example of visual impressions produced by the adult human eye, compared to those produced by the child's eye (26–27). Due to differences in how distance is perceived at different stages of development, adults interpret people who look small as being far away, while children interpret them as being small. Filtered through a different body, the world rearranges itself.

One time, Helen and I were on vacation together. We had rented an apartment, and on our first night we cooked dinner. Just as we were about to start eating, the smoke alarm went off. It was so loud that I lost all ability to think. I cupped my hands over my ears and waited. The stove was off, but the smoke kept coming and it didn't stop until, eventually, the fire department showed up. They determined that the stove was broken and found someone who could fix it, and the alarm finally stopped sounding. A few months later, Helen and I were at a small gathering and one of the DeafBlind guests, Marco, asked if Helen and I ever noticed that we were different. Directing the question to Helen, he said, "Like do you think of Terra as *hearing*?" Helen responded with the following story:

One time, I was on vacation with Terra. We cooked dinner and we had just sat down to eat, when out of the blue, she leapt up and started frantically turning around in jumpy circles. I tried to ask her what she was doing by calmly sliding my hand down her arm and under her hand, but her arms wouldn't move. They felt rigid and her hands were stuck to the sides of her head like suction cups. Later, two men showed up to help, and when Terra explained the situation to them, I finally understood that the smoke alarm had gone off and she couldn't get it to stop. So I guess there was a sound and it went floating through the air, hit her on the shoulder and found its way up into her ear, where it crashed around, rattled her brain, and made her jumpy.

At the end of the story, she jabbed her finger in Marco's ear and wiggled it around aggressively to depict a loud sound and then shook his upper body back and forth to show the effects of the sound. Marco and I both collapsed into laughter. The story was hilarious. In the short time it took to tell that one story, I had gone from being a civilized guest at a party, responsive to all kinds of meaningful signs in my environment, to a different type of animal, whose environment contained strange and invasive signs that transmit information through the air and, without warning or any possibility of being stopped, can penetrate the inside of the ear.

Helen understands the kind of creature I am ("hearing") by understanding how my environment speaks to me. She understands how my environment speaks to me by analyzing the responses of my hands to it: In response to an external stimulus, they suction-cupped themselves to my ears. There are many images of animal life that might help us reconsider multimodal communication by foregrounding the organism-environment relation. For example, Roland Barthes (2012, 38), in a catalog of "novelistic simulations of some everyday spaces," offers us another image that could be of some use: "Here we have what appears to be the perfect image of Living-Together, one that would appear to effect the perfectly smooth symbiosis of what are nevertheless separate individual beings. I'm referring to a school of fish."

Schools of fish are suspended in water, and water has its own dynamics. The idea of water, transposed onto a human collective, might conjure the dynamics of crowds. For example, subway trains sometimes stop running and people accumulate on the platform, where they are pressed too hard against each other and the mass (its parts having become indistinguishable) can move dangerously close to the platform's edge, no one person capable of preventing impending disaster. The mystery in such cases is: "Why would people choose to move in such a dangerous direction?" And the answer is that the individual body is not moving in response to an individual's decision to act. Rather, their independent movements are coordinated by the crowd's directional teleology. Elias Canetti explains: "Direction is essential for the continuing existence of the crowd. Its

constant fear of disintegration means that it will accept any goal" (1960, 29). The urban planner knows this sort of thing. They also know that when the trains are running on schedule, the individual can dissolve into a rhythm of foot-stepping and that that activity is tracked along invisible, tightly controlled lines. In the winter, as we step onto the subway station escalator, warm arm air surges up from inside the tunnels, signaling to us that we must choose: stand or walk briskly. Standing people move to the right. Walking people move to the left, where they feel compelled to maintain a particular pace. The limbs are held in close to the body, either static or swinging in a narrow arc. A snag of any kind causes individuals, or rather, individuation, and this is to be avoided. The urban planner knows about these dynamics, and yet the fine-tuned coordination of limbs cannot be the urban planner's doing. In cases like these, the reflex republic might function as an organizing image, drawing our attention to the hand-environment relation in new and productive ways.

# The Hands as Reflex Republic

In this article, I have explored the role of hands in organizing a world where access to the bodies of others was severely restricted by antitactile social norms. From this perspective, the hands of many people appeared strangely coordinated, as if they were responding in unison to a single environmental stimulus. This suggests an approach to the gesturing hands that focuses more on the environments in which hands move than on the aims or capacities of the individuals to whom the hands are attached. Biosemiotic theory offers us something in this context because it foregrounds the organism-environment relation more than relations between interactants, language users, or communicators. The image of the reflex republic, in particular, prompts us to consider not only what the hands grasp, express, or reveal, but also what they are grasped by, caught up in, and moved to respond to. DeafBlind observers of interaction have made a similar move, and it has yielded great insights about people and the worlds they inhabit. The DeafBlind poet John Lee Clark (2017) even wrote a mythical origin story in the form of a poem, titled "Our Treasure":

Our treasure is to be together. We used to be filthy rich. We had it as good as a ball of worms. We squirmed happily together in caves. We had it so good. We had our old curved nails tearing into pomelos. It was almost too much. One day a cluster wandered off and found something in the forest. It was too much. It splintered their souls into a million toothpicks. Some of them tried to come back. They stabbed us. They tried again and again until it was too many toothpicks to hold together against. We have never forgotten. Every time we snuggle against a wall we feel it. Every time we dig into a pomelo we feel it. Every time we wrap our legs around each other to talk we feel it. Our lost wealth. We want it back. We want it all back. The best way to get rid of a million toothpicks is by fire.

I think Helen, John Lee Clark, and many other DeafBlind thinkers would agree with Barthes when he says, "Clearly: one should never seriously compare traits of animal ethology with traits of human sociology, never infer one order from the other. . . . Ethology supplies images, not explanations" (2012, 37). In this essay, I have argued with DeafBlind interlocutors that images of animals are good for finding new ways of thinking about gesture and multimodal communication. When Helen says that sighted people "have too many limbs," or when she works backward from my suction-cupped hands, she is turning the communicative activity of the hands into a biosemiotic problem. She is asking: in what world would this motor activity count as a meaningful response, and what, more specifically, is it a response to? Starting there, the hands appear not only as a window onto the mind, as a facilitator of thought, and as an articulator of signs but also as a kind of appendage to the self—like cilia, left out in the world to register the dynamics of social life.

# References

- Abrahamson, Dor, Rosa G. Lee, Andrea G. Negrete, and José F. Gutiérrez. 2014. "Coordinating Visualizations of Polysemous Action: Values Added for Grounding Proportion." ZDM 46 (1): 79–93.
- Barthes, Roland. 2012. *How to Live Together: Novelistic Simulations of Some Everyday Spaces.* Translated by Kate Briggs. New York: Columbia University Press.
- Bezemer, Jeff, and Sahra Abdullahi. 2020. "Multimodality." In *The Routledge Handbook of Linguistic Ethnography*, edited by Karin Tusting, 125–37. London: Routledge.
- Brentari, Diane. 1998. A Prosodic Model of Sign Language Phonology. Cambridge, MA: MIT Press.
- Canetti, Elias. (1960) 1984. Crowds and Power. Translated by Carol Stewart. New York: Farrar, Straus & Giroux.
- Casillas, Marisa. 2022. "Learning Language in Vivo." *Child Development Perspectives* 17 (1): 10–17. https://doi.org/10.1111/cdep.12469.
- Clark, John Lee. 2017. "Distantism." https://www.tumblr.com/johnleeclark-blog/163762970913 /distantism.
- Dingemanse, Mark, and Simeon Floyd. 2014. "Conversation across Cultures." In *The Cambridge Handbook of Linguistic Anthropology*, edited by Nick J. Enfield, Paul Kockelman, and Jack Sidnell, 447–80. Cambridge: Cambridge University Press.

Dudis, Paul G. 2004. "Body Partitioning and Real-Space Blends." *Cognitive Linguistics* 15 (2): 223–38.

Edwards, Terra. 2017. "Sign Creation in the Seattle Deaf Blind Community: A Triumphant Story about the Regeneration of Obviousness." *Gesture* 16 (2): 304–27.

------. Forthcoming. *Going Tactile: Life at the Limits of Language*. Oxford: Oxford University Press.

Enfield, Nick J. 2003. "Producing and Editing Diagrams Using Co-speech Gesture: Spatializing Nonspatial Relations in Explanations of Kinship in Laos." *Journal of Linguistic Anthropol*ogy 13 (1): 7–50.

——. 2009. The Anatomy of Meaning: Speech, Gesture, and Composite Utterances. Cambridge: Cambridge University Press.

Enfield, Nicholas J., and Stephen C. Levinson, eds. 2006. *Roots of Human Sociality*. Oxford: Berg.

- Feyaerts, Kurt, Geert Brône, and Bert Oben. 2017. "Multimodality in Interaction." In *The Cambridge Handbook of Cognitive Linguistics*, edited by Barbara Dancygier, 135–56. Cambridge: Cambridge University Press.
- Goldin-Meadow, Susan, and Diane Brentari. 2017. "Gesture, Sign, and Language: The Coming of Age of Sign Language and Gesture Studies." *Behavioral and Brain Sciences* 40:e46. https://doi.org/10.1017/S0140525X15001247.
- Goodwin, C. 2010. "Multimodality in Human Interaction." Calidoscópio 8 (2): 85–98. https:// doi.org/10.4013/cld.2010.82.01.

------. 2017. Co-operative Action. Cambridge: Cambridge University Press.

- Green, E. Mara. 2014. "The Nature of Signs: Nepal's Deaf Society, Local Sign, and the Production of Communicative Sociality." PhD thesis, University of California, Berkeley.
- Gunderson, Elizabeth A., Elizabet Spaepen, Dominic Gibson, Susan Goldin-Meadow, and Susan C. Levine. 2015. "Gesture as a Window onto Children's Number Knowledge." Cognition 144:14–28.
- Haviland, John B. 1998. "Early Pointing Gestures in Zincantan." Journal of Linguistic Anthropology 8 (2): 162–96.
- Hodge, Gabrielle, and Trevor Johnston. 2014. "Points, Depictions, Gestures and Enactment: Partly Lexical and Non-lexical Signs as Core Elements of Single Clause-Like Units in Auslan (Australian Sign Language)." Australian Journal of Linguistics 34 (2): 262–91.
- Hwang, So-One, Nozomi Tomita, Hope Morgan, Rabia Ergin, Deniz İlkbaşaran, Sharon Seegers, Ryan Lepic, and Carol Padden. 2017. "Of the Body and the Hands: Patterned Iconicity for Semantic Categories." *Language and Cognition* 9 (4): 573–602.
- Kusters, Annelies. 2017. "Gesture-Based Customer Interactions: Deaf and Hearing Mumbaikars' Multimodal and Metrolingual Practices." *International Journal of Multilingualism* 14 (3): 283–302.

Lefebvre, Henri. 2004. Rhythmanalysis: Space Time and Everyday Life. London: Continuum.

- Liddell, Scott K. 2003. Grammar, Gesture, and Meaning in American Sign Language. Cambridge: Cambridge University Press.
- Martinez Del Rio, A., Casey Ferrara, Sanghee J. Kim, Emre Hakgüder, and Diane Brentari. 2022. "Identifying the Correlations between the Semantics and the Phonology of American Sign

Language and British Sign Language: A Vector Space Approach." *Frontiers in Psychology* 13:806471.

McNeill, David. 2005. Gesture and Thought. Chicago: University of Chicago Press.

Morgan, Hope E. 2015. "When Does a Word Emerge? Lexical and Phonological Variation in a Young Sign Language." *San Diego Linguistics Papers* 5:2–17.

Nakassis, C. V. 2018. "Indexicality's Ambivalent Ground." Signs and Society 6 (1): 281-304.

- Okrent, Arika. 2002. "A Modality-Independent Notion of Gesture and How It Can Help Us with the Morpheme vs. Gesture Controversy in Sign Language Linguistics (or at Least Give Us Some Criteria to Work With)." In *Modality and Structure in Signed and Spoken Language*, edited by Chris Cheek, Adrianne Cheek, Heather Knapp, and Christian Rathmann, 175–98. Cambridge: Cambridge University Press.
- Rueckert, Linda, Ruth Breckinridge Church, Andrea Avila, and Theresa Trejo. 2017. "Gesture Enhances Learning of a Complex Statistical Concept." *Cognitive Research: Principles and Implications* 2 (1): 1–6.
- Sandler, Wendy. 1996. "Phonological Features and Feature Classes: The Case of Movements in Sign Language." *Lingua* 98 (1–3): 197–220.
- Shaw, Emily. 2019. *Gesture in Multiparty Interaction*. Washington, DC: Gallaudet University Press.
- Sherzer, Joel. 1991. "The Brazilian Thumbs-Up Gesture." *Journal of Linguistic Anthropology* 1 (2): 189–97.
- Sicoli, Mark A. 2021. "Modality, Multimodality." In *The International Encyclopedia of Lin*guistic Anthropology, edited by James Stanlaw, 1–5. Hoboken, NJ: Wiley.
- Sidnell, Jack. 2015. "Conversation Analysis." In *The Oxford Handbook of Linguistic Analysis*, edited by Bern Heine and Heiko Narrog, 167–92. Oxford: Oxford University Press.
- So, Wing Chee, Sotaro Kita, and Susan Goldin-Meadow. 2009. "Using the Hands to Identify Who Does What to Whom: Gesture and Speech Go Hand-in-Hand." *Cognitive Science* 33 (1): 115–25.
- Streeck, Jürgen, Charles Goodwin, and Curtis LeBaron, eds. 2011. Embodied Interaction: Language and Body in the Material World. Cambridge: Cambridge University Press.
- Tulbert, Eve, and Marjorie H. Goodwin. 2011. "Choreographies of Attention: Multimodality in a Routine Family Activity." In *Embodied Interaction: Language and Body in the Material World*, edited by Jürgen Streeck, Charles Goodwin, and Curtis LeBaron, 79–92. Cambridge: Cambridge University Press.
- Uexküll, Jakob von. 1934. "A Stroll through the Worlds of Animals and Men." In *Instinctive Behavior: The Development of a Modern Concept*, translated and edited by Claire H. Schiller, 5–80. New York: International Universities Press.
- Westmoreland, Mark R. 2022. "Multimodality: Reshaping Anthropology." Annual Review of Anthropology 51:173–94.